



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 23 luglio 2021  
(OR. en)

10950/21  
PV CONS 23  
AGRI 359  
PECHE 266

**PROGETTO DI PROCESSO VERBALE**  
**CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA**  
**(Agricoltura e pesca)**  
19 luglio 2021

## **SOMMARIO**

### **Pagina**

|    |                                       |   |
|----|---------------------------------------|---|
| 1. | Adozione dell'ordine del giorno ..... | 3 |
| 2. | Approvazione dei punti "A"            |   |
| a) | Elenco non legislativo .....          | 3 |
| b) | Elenco legislativo .....              | 4 |

### **Attività non legislative**

|    |                                            |   |
|----|--------------------------------------------|---|
| 3. | Programma di lavoro della presidenza ..... | 5 |
|----|--------------------------------------------|---|

### **AGRICOLTURA**

|    |                                                                                                                |   |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 4. | Conclusioni relative alla comunicazione della Commissione sul piano d'azione per l'agricoltura biologica ..... | 5 |
| 5. | Questioni agricole relative al commercio .....                                                                 | 5 |

### **Varie**

|    |    |                                                                                                                                     |   |
|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 6. | a) | Situazione del settore zootecnico per quanto riguarda il costo dei mangimi .....                                                    | 6 |
|    | b) | Proposta congiunta sul sostegno alle condizioni sanitarie delle colonie di api attraverso i programmi apicoli nazionali.....        | 6 |
|    | c) | Recenti incendi boschivi che hanno causato gravi danni all'ambiente e al settore agricolo .....                                     | 6 |
|    | d) | Significativa riduzione della fruttificazione degli olivi a causa di condizioni meteorologiche estreme .....                        | 6 |
|    | e) | Comunicazione sull'iniziativa dei cittadini europei "End the Cage Age" (Basta animali in gabbia) .....                              | 6 |
|    | f) | Migliorare il benessere degli animali nell'allevamento dei tacchini in linea con la strategia "Dal produttore al consumatore" ..... | 7 |
|    | g) | Divieto di abbattimento sistematico di pulcini maschi nel settore delle galline ovaiole ....                                        | 7 |
|    | h) | (Nuovo punto) Inondazioni devastanti a seguito di precipitazioni estreme .....                                                      | 7 |
|    | i) | (Nuovo punto) Peste suina africana nei suini detenuti .....                                                                         | 7 |

|                                                                               |   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|
| ALLEGATO - Dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale del Consiglio..... | 8 |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|

\*\*\*

## 1. Adozione dell'ordine del giorno

Il Consiglio ha adottato l'ordine del giorno che figura nel doc. 10710/21, con l'aggiunta, su richiesta della delegazione tedesca, di 2 punti tra le "Varie" [nuovi punti 6, lettera h) e 6, lettera i)].

## 2. Approvazione dei punti "A"

### a) Elenco non legislativo

10712/21

Il Consiglio ha adottato i punti "A" elencati nel doc. 10712/21, inclusi i documenti COR e REV presentati per l'adozione. Le dichiarazioni relative a tali punti figurano nell'addendum.

Per i punti in appresso, i documenti vanno letti come segue:

### Trasporti

4. Decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo di modifica dell'accordo sui trasporti aerei tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea e i suoi Stati membri  
*Accordo di massima*  
*Richiesta di approvazione del Parlamento europeo*  
approvato dal Coreper, parte prima, del 14.7.2021

**C** 6365/1/21 REV 1  
6385/21  
9913/10 + COR 3-4  
+ **COR 5 (ro)**  
+ **REV 1 COR 1 (fi)**  
+ **REV 2 COR 1 (fr)**  
AVIATION

### Affari generali

11. Conclusioni sulla disinformazione nell'UE: combattuta ma non vinta (Relazione speciale n. 09/2021 della Corte dei conti europea)  
*Approvazione*  
approvato dal Coreper, parte seconda, del 7.7.2021

10314/21  
+ **REV 1 (et)**  
HYBRID  
DISINFO

- b) **Elenco legislativo** (Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

10713/21

#### Economia e finanza

1. **Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2003/77/CE che stabilisce gli orientamenti finanziari pluriennali per la gestione dei fondi della CECA in liquidazione e, dopo la chiusura della liquidazione, del patrimonio del fondo di ricerca carbone e acciaio** SC 10419/21 + ADD 1 + **ADD 1 COR 1 (cs)** 9391/21 ECOFIN

*Adozione*

approvato dal Coreper, parte seconda, del 14.7.2021

Il Consiglio ha adottato la decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2003/77/CE che stabilisce gli orientamenti finanziari pluriennali per la gestione dei fondi della CECA in liquidazione e, dopo la chiusura della liquidazione, del patrimonio del fondo di ricerca carbone e acciaio, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento ST 9391/21. Una dichiarazione della Commissione figura nell'allegato.

#### Ricerca

2. **Decisione del Consiglio che stabilisce le disposizioni necessarie all'attuazione del protocollo, allegato al trattato che istituisce la Comunità europea, relativo alle conseguenze finanziarie della scadenza del trattato CECA e al fondo di ricerca carbone e acciaio** SC 10310/21 + ADD 1 9399/1/21 REV 1 RECH

*Adozione*

approvato dal Coreper, parte prima, del 14.7.2021

Il Consiglio ha adottato la decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2003/76/CE che stabilisce le disposizioni necessarie all'attuazione del protocollo, allegato al trattato che istituisce la Comunità europea, relativo alle conseguenze finanziarie della scadenza del trattato CECA e al fondo di ricerca carbone e acciaio, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel doc. 9399/1/21. Una dichiarazione della Commissione figura nell'allegato.

3. **Posizione del Consiglio sul PBR n. 1/2021: riserva di adeguamento alla Brexit**  10509/21  
*Adozione* 10510/21  
approvato dal Coreper, parte seconda, del 14.7.2021 FIN

Il Consiglio ha adottato la sua posizione sul progetto di bilancio rettificativo n. 1/2021, che figura nei documenti 10509/21 e 10510/21.

**Attività non legislative**

3. **Programma di lavoro della presidenza**   
*Presentazione da parte della presidenza*

La presidente ha presentato il programma di lavoro della presidenza tedesca concernente i settori dell'agricoltura e della pesca.

**AGRICOLTURA**

4. **Conclusioni relative alla comunicazione della Commissione sul piano d'azione per l'agricoltura biologica**  10788/21  
*Approvazione*

Il Consiglio ha adottato le conclusioni sul piano d'azione della Commissione per lo sviluppo della produzione biologica dell'UE che figurano nel documento 10788/21. Ha preso atto delle osservazioni della Commissione e degli Stati membri sull'agricoltura biologica e sul contenuto del piano d'azione per lo sviluppo della produzione biologica dell'Unione.

5. **Questioni agricole relative al commercio** 10784/21  
*Informazioni fornite dalla Commissione*  
*Scambio di opinioni*

## Varie

6. a) Situazione del settore zootecnico per quanto riguarda il costo dei mangimi 10809/21  
*Informazioni fornite dalla delegazione croata*
- b) Proposta congiunta sul sostegno alle condizioni sanitarie delle colonie di api attraverso i programmi apicoli nazionali 10795/21  
*Informazioni fornite dalla delegazione ungherese, con il sostegno delle delegazioni croata, francese, greca, italiana e rumena*
- c) Recenti incendi boschivi che hanno causato gravi danni all'ambiente e al settore agricolo 10722/21  
*Informazioni fornite dalla delegazione cipriota*
- d) Significativa riduzione della fruttificazione degli olivi a causa di condizioni meteorologiche estreme 10808/21  
*Informazioni fornite dalla delegazione greca*
- e) **Comunicazione sull'iniziativa dei cittadini europei "End the Cage Age" (Basta animali in gabbia)**  10343/21  
*Informazioni fornite dalla Commissione*

Il Consiglio ha preso atto:

- delle informazioni fornite dalla Commissione riguardo alla comunicazione sull'iniziativa dei cittadini europei "End the Cage Age" (Basta animali in gabbia), che figura nel documento 10343/21, e delle osservazioni di alcune delegazioni;
- delle informazioni fornite dalla delegazione austriaca, sostenuta dalle delegazioni belga, cipriota, tedesca, lussemburghese e slovacca, sul miglioramento del benessere degli animali per l'allevamento dei tacchini in linea con la strategia "Dal produttore al consumatore", che figurano nel documento 10344/1/21 REV 1; delle osservazioni aggiuntive formulate da alcune altre delegazioni e della risposta della Commissione e
- delle informazioni fornite dalle delegazioni francese e tedesca, a nome delle delegazioni austriaca, francese, tedesca, irlandese, lussemburghese, portoghese e spagnola, sul divieto di abbattimento sistematico di pulcini maschi nel settore delle galline ovaiole, che figurano nel documento 10670/1/21 REV 1, nonché delle osservazioni aggiuntive formulate da alcune altre delegazioni e della risposta della Commissione.

- f) **Migliorare il benessere degli animali nell'allevamento dei tacchini in linea con la strategia "Dal produttore al consumatore"** 10344/1/21 REV 1

*Informazioni fornite dalla delegazione austriaca, con il sostegno delle delegazioni belga, cipriota, lussemburghese, slovacca e tedesca*

Il punto 6, lettera f), è stato trattato nell'ambito del punto 6, lettera e).

- g) **Divieto di abbattimento sistematico di pulcini maschi nel settore delle galline ovaiole** 10670/1/21 REV 1

*Informazioni fornite dalle delegazioni francese e tedesca, a nome delle delegazioni austriaca, francese, irlandese, lussemburghese, portoghese, spagnola e tedesca*

Il punto 6, lettera g), è stato trattato nell'ambito del punto 6, lettera e).

- h) (Nuovo punto) 10992/21  
Inondazioni devastanti a seguito di precipitazioni estreme  
*Informazioni fornite dalla delegazione tedesca*

- i) (Nuovo punto) 10986/21  
Peste suina africana nei suini detenuti  
*Informazioni fornite dalla delegazione tedesca*

---

S Procedura legislativa speciale

C Punto basato su una proposta della Commissione

2 Dibattito pubblico proposto dalla presidenza (articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio)

**Dichiarazioni relative ai punti "A" legislativi di cui al doc. 10713/21**

**Punto 1 dell'elenco  
dei punti "A":**

**Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2003/77/CE che stabilisce gli orientamenti finanziari pluriennali per la gestione dei fondi della CECA in liquidazione e, dopo la chiusura della liquidazione, del patrimonio del fondo di ricerca carbone e acciaio**

*Adozione*

**Punto 2 dell'elenco  
dei punti "A":**

**Decisione del Consiglio che stabilisce le disposizioni necessarie all'attuazione del protocollo, allegato al trattato che istituisce la Comunità europea, relativo alle conseguenze finanziarie della scadenza del trattato CECA e al fondo di ricerca carbone e acciaio**

*Adozione*

**DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE**

"Tenuto conto dell'obiettivo perseguito dal legislatore, la Commissione comprende che l'espressione "proventi generati dalla vendita di parte degli attivi" (o variazioni della stessa) di cui al considerando 12 e all'articolo 4, paragrafo 1, della decisione 2003/76 del Consiglio modificata, nonché al considerando 3 e all'articolo 1 della decisione 2003/77 del Consiglio modificata e ai punti 1 e 5 dell'allegato della decisione 2003/77 del Consiglio modificata, deve essere intesa come l'importo del contante generato dalla vendita di parte degli attivi."

---